

Μετάφραση από τη γερμανική γλώσσα

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΚΑΙΤΕ  
(GOETHE INSTITUT)

Καταχωρημένος Σάλλογος για την καλλιέργεια της γερμανικής γλώσσας  
στο εξωτερικό και την προώθηση της διεθνούς πολιτιστικής συνεργασίας

**ΠΤΥΧΙΟ  
ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ  
(ZERTIFIKAT DEUTSCH)**

Η ΕΙΡΗΝΗ ΛΕΪΣΟΥ

που γεννήθηκε στις 26.02.1987 στην ΚΕΡΚΥΡΑ

περάτωσε με επιτυχία τις εξετάσεις για το  
Πτυχίο της Γερμανικής Γλώσσας  
(Zertifikat Deutsch)

στις 31.08.2002 στην ΚΕΡΚΥΡΑ

με τον γενικό Βαθμό Καλά

Αποτέλεσμα των γραπτών εξετάσεων (μέγιστο 225 μονάδες):

181,00 μονάδες

Αποτέλεσμα των προφορικών εξετάσεων (μέγιστο 75 μονάδες):

61,00 μονάδες

ΑΘΗΝΑ, 1.10.2002

Τόπος, ημερομηνία

Η Εξεταστική Επιτροπή:

Υπογραφή:  
/δυσανάγνωστη/

Υπογραφή:  
/δυσανάγνωστη/

/Δημείωση του Μεταφραστή:/

Στην πίσω πλευρά του πτυχίου αναγράφεται ο αριθμός του πτυχίου: MB 128699 \*

Ακριβής και πλήρης μετάφραση από τα γερμανικά του σφηνημένου επικυρωμένου  
φωτοαντιγράφου πτυχίου της Γερμανικής Γλώσσας.

Κέρκυρα, 29 Ιανουαρίου 2010

Ο μεταφράσας Δικηγόρος

**ΜΑΡΙΑ Χ. ΤΖΕΚΟΥ**  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Α. Δεσφινού 6 2637834 Κέρκυρα

ΑΦΜ 045926824 Β' ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΜΑΡΙΑ

ΔΙΙ

Δενδρινού

ΑΦΜ 045926824

ΜΑΡΙΑ Χ. ΤΖΕΚΟΥ  
ΔΙΚΗ ΟΡΟΣ  
Α. Δενδρινού 6/Β 37834 Κέρκυρα  
ΑΦΜ 045926824 Β' ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΜΑΡΙΑ Χ  
ΔΙΚΗ  
Α. Δενδρινού  
ΑΦΜ 045926824

X. TZEKOY  
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝ  
361337834 Κέρκυρα  
824 ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

# GOETHE-INSTITUT

zur Pflege der deutschen Sprache im Ausland  
und zur Förderung der internationalen kulturellen Zusammenarbeit e.V.

## ZERTIFIKAT DEUTSCH

IRINI LEISSOU

Vorname, Name

geb. am 26.2.1987 in KORFU

hat die Prüfung zum  
Zertifikat Deutsch

am 31.8.2002 in KORFOU  
(Prüfungsdatum) (Prüfungsort)

mit der Gesamtnote gut bestanden.

Ergebnis der schriftlichen Teilprüfung (max. 225 Punkte) 181.00 Punkte

Ergebnis der mündlichen Teilprüfung (max. 75 Punkte) 61.00 Punkte

ATHEN, 1.10.2002

Ort, Datum



GOETHE  
INSTITUT

ösd

WBT

Prüfungskommission:

A. Nana

M. Rime



GOETHE  
INSTITUT



ÖSD

WBT

2042 A7 12E  
MAPIA  
A. Devdop  
M 04592

## Zertifikat Deutsch

Das Zertifikat Deutsch wird gemeinschaftlich getragen vom Goethe-Institut (GI),  
der Schweizerischen Konferenz der Kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK),  
dem Österreichischen Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)  
und der Weiterbildungs-Testsysteme GmbH (WBT).

Mit der Prüfung hat der Teilnehmer/die Teilnehmerin nachgewiesen,  
dass er/sie über Grundkenntnisse in der deutschen Sprache verfügt,  
die es ihm/ihr ermöglichen,

\*

sich in Alltagssituationen sprachlich zurechtzufinden,

\*

ein Gespräch über Situationen des täglichen Lebens zu verstehen  
und sich daran zu beteiligen und

\*

einfache Sachverhalte mündlich und schriftlich darzustellen.

Die Prüfung besteht aus den schriftlichen Prüfungsteilen  
Leseverstehen, Sprachbausteine, schriftlicher Ausdruck, Hörverstehen  
sowie einer Einzelprüfung im mündlichen Ausdruck.

Die Prüfung gilt als bestanden,  
wenn in der schriftlichen und in der mündlichen Prüfung  
jeweils mindestens 60 % der zu vergebenden Punkte erreicht wurden.

Die Gesamtnote wird nach folgendem Verfahren ermittelt:  
von 60 % bis unter 70 % (180–209,5 Punkte) = ausreichend  
von 70 % bis unter 80 % (210–239,5 Punkte) = befriedigend  
von 80 % bis unter 90 % (240–269,5 Punkte) = gut  
von 90 % bis 100 % (270–300 Punkte) = sehr gut

MAPIA  
A. Devdop  
M 0459

Nr. MB 128699 \*

Bei nicht bestandener Prüfung wird kein Zertifikat ausgestellt.

Χ. ΤΖΕΚΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ  
37834 Κέρκυρα  
Β' ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Αυριβές φωτοτυπωθεί αντίγραφα  
από το επιδειχθέν εντός πρώτου  
Ιερέως 28/1/2010

ΜΑΡΙΑ Χ. ΤΖΕΚΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ  
Α. Δεσφιγού 6 37834 Κέρκυρα  
ΑΦΜ 045926824 Β' ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Η βεβαίωση Διευθύνσεως

ΜΑΡΙΑ Χ. ΤΖΕΚΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ  
Α. Δεσφιγού 6 37834 Κέρκυρα  
ΑΦΜ 045926824 Β' ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Χ. ΤΖΕΚΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ  
37834 Κέρκυρα  
Β' ΔΟΥ ΚΕΡΚΥΡΑΣ